

発注仕様書

1. 委託名：令和4年度 阿蘇市移住定住促進パンフレット作成業務委託

2. 場 所：熊本県阿蘇市

3. 背 景：

阿蘇市は世界最大級のカルデラに位置し、国立公園やユネスコ世界ジオパークでもあるように古くから火山と人が共生してきた文化とそれらを取り囲む雄大な自然環境を持つ地域である。近年、地方移住への関心は高まっており、そのような本市の特徴的な自然・生活環境に惹かれた移住相談者数は増加を続けている。

一方、本市の人口については、急速な減少をみせており、移住者の受入れ環境づくりや定住者が増えるまちづくりを進めているところである。

また、令和6年には世界的な半導体メーカーである台湾の TSMC が菊池郡菊陽町に進出することから、本市またはその周辺地域において、交流人口が増加することが見込まれる。交流人口を関係人口へ、そして移住定住へとつなげていきたい。

4. 目 的：

地方移住への関心が高まっている中でリアルな情報をより広く発信するため、本市の生活環境や制度についての情報発信ツールを作成することを目的とする。また今後、TSMC の進出やコロナ禍の入国規制緩和により外国人の交流人口・関係人口も増加することが想定されるため、英語・台湾語の2カ国で多言語化し、外国人の定住、多文化共生のまちづくり推進においても活用できるものとする。

5. 内 容：

子育て世代などに関心の高い、子育て環境や居住に関する取組や制度の紹介を中心として、本市での定住に魅力を感じてもらえるよう、外国人にも見やすいデザインを意識しながらイラストや写真を多用したパンフレットを作成する。

(1) パンフレット全体の企画、取材、デザイン、撮影、原稿作成、レイアウト、編集校正など、パンフレット作成に必要な作業全般

① 構成には以下の内容を含めること

- ・ 移住の支援となる制度の紹介
- ・ 本市での生活イメージが湧く情報

② 思わず手に取りたくなるような写真やデザイン等を工夫すること

(2) 翻訳（英語・台湾語）、ネイティブチェック

(3) 印刷・製本

(4) その他パンフレット作成に必用な業務

6. 印刷仕様：

寸法等／A4サイズ、16ページ・中綴じ製本、両面カラー印刷

紙 質／表紙：上質紙135kg 中面：上質115kg

部 数／日本語：20,000部 英語・台湾語：各5,000部

7. 委託期間：

契約締結の日から令和5年3月27日までとする。

8. 成果品：

- (1) パンフレット／紙媒体（A4判・日本語）：20,000部
- (2) パンフレット／紙媒体（A4判・英語・台湾語）：各5,000部
- (3) 電子データ／CD-ROM等：1部

9. 注意事項：

- (1) 写真、イラスト等紙面の構成に必要な素材は受注者において撮影・入手することとする。ただし、季節等の関係で入手不可能な写真等については、協議のうえ発注者が所有している写真や資料を可能な範囲で提供する。
- (2) 取材、制作に必要な一切の経費は、委託料に含むものとする。（飲食物、体験サービスの撮影、取材に関しては受注者が代金を支払うこと）
- (3) 本業務を履行するうえで知り得た情報等については、第三者に開示または漏洩しないこと。
- (4) 本業務の成果物及び二次的著作物については、阿蘇市に帰属するものとする。
- (5) 本業務の実施にあたっては、関係する法令及び諸規定に準ずること。
- (6) 本仕様書に記載のない事項であって、本業務の遂行に必要と認められる事項が発生した場合には、監督職員へ速やかに協議し、その指示に従うこと。